

# APLICACIÓN PARA PERMISO PARA TRADUCIR EL MATERIAL de Kids Sunday School Place, Inc.

Por favor provee la siguiente información a Kids Sunday School Place:

1. Su nombre y modo de contacto:

\* Nombre: \_\_\_\_\_

\* Dirección: \_\_\_\_\_

\* Dirección de E-mail: \_\_\_\_\_

\* Teléfono: \_\_\_\_\_

\* Nombre y dirección de su organización afiliada o de su agencia:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

2. Traducción de lenguaje: \_\_\_\_\_

3. Grupo de personas que Targeted people group(s): \_\_\_\_\_

4. ¿En que manera va a ser vista la traducción? (Señale todos los que aplican)

\_\_\_\_ Puesta en una página Web

Nombre/Dirección de la página Web: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_ Imprimida como una sección individual

\_\_\_\_ Incluida en una publicación (revista, hoja informativa, etc.)

Nombre de la publicación y del editor: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_ Otro (sea específico): \_\_\_\_\_

5. Persona que está haciendo la traducción:

\* Nombre: \_\_\_\_\_

\* Idioma natural: \_\_\_\_\_

6. Persona que va a corregir la traducción de exactitud:

\* Nombre: \_\_\_\_\_

\* Idioma natural: \_\_\_\_\_

7. ¿Si fuera requerida, aceptaría que alguien repasara su traducción para ver la exactitud teológica? Si\_\_\_ No\_\_\_

Le animamos a que comparta su traducción para que gente alrededor del mundo puedan tener acceso porque va a ser de ayuda en expandir la cantidad de recursos traducidos.

8. Si desea que sus traducciones sea disponibles en nuestra sección de Alcance, por favor provea su correo electrónico o una dirección apropiado de la Web (URL).

---

9. Está de acuerdo con lo siguiente: Si\_\_\_ No\_\_\_

- a. Kids Sunday School Place retiene los derechos de propiedad literaria de su versión traducida del material que nos ha pedido que pueda traducir?
- b. Debe traducir el recurso complete o debe hacer claro que es un extracto.
- c. Debe incluir la siguiente declaración de los derechos de propiedad literaria y la información de contacto de Kid's Sunday School como parte del material traducido:  

**"Derechos de propiedad literaria [usted llene el año] Kids Sunday School Place, Inc.  
Usados con permiso de [www.kidssundayschool.com](http://www.kidssundayschool.com)"**
- d. No puede cobrar por los recursos que está distribuyendo ni debe buscar compensación de Kids Sunday School Place, Inc. Por traducir el material.

Por favor mande por e-mail su aplicación terminado a: [webmaster@kidssundayschool.com](mailto:webmaster@kidssundayschool.com) con tema de "Pedido de Traducción."

Gracias por proveer esta información importante y por el deseo de ver que ésta traducción sea terminado y extendido a los que Dios le ha puesto en su corazón.

**Kids Sunday School Place  
Personal del Alcance Internacional**